

**INTERNATIONAL EXCLUSIVE  
DISTRIBUTION CONTRACT**

**国際独占販売契約書**

Executed and signed on the  
09-20-2010

BY:

**C.D.A. SERVIZI SRL**, represented by Mr. Paolo Giacchi, who is authorised to sign this agreement in its capacity of Administrator, with seat in Calolziocorte Via Cavour 67 (Italy) which will be referred to below for abbreviation purposes as **The Distributor**

and between

**AUDIO TEKNE INCORPORATED**, represented by Mr. Kiyooki Imai, who is authorised to sign this agreement in its capacity of President, with seat in 596-4 Sanyu-machi Hachioji-shi, Tokyo 192-0012 Japan which will be referred to below for abbreviation purposes as **The Manufacturer**

- The manufacturer is engaged in this business of the manufacture of Audio Products (Annex 1) herein after referred to as "Products"

- the distributor has extensive business experience and contracts in Europe and is prepared to be the exclusive distributor for the distribution of the Products and for developing the market in Europe, hereinafter referred to as the "Territory" Annex 2.

下記の契約は:

09-20-2010

代表取締役として署名の権限を持つ Paolo Giacchi 氏により代表される **C.D.A. SERVIZI SRL** (Calolziocorte Via Cavour 67、イタリア) (以下「ディストリビューター」という。) より

及び

社長として著名の権限を持つイマイ・キョアキ氏により代表される **AUDIO TEKNE INCORPORATED** (596-4 Sanyu-machi Hachioji-shi, 東京 192-0012、日本) (以下「メーカー」という。) より、

本契約書は、.にて実行され、署名される。

・メーカーは音響機器(添付 1) (以下、「製品」という。) の製造に従事している。

・ディストリビューターは、Europe において幅広い業務経験及び数多くの契約を持ち、製品の流通及び市場発展の為、Europe (以下に「テリトリー」とする) においての専売店 となるために充実している。

Annex 2.

C.D.A. servizi srl



今井清昭  
Imai Kiyooki

**The Territory: EUROPE**

- \* Albania
- \* Andorra
- \* Armenia
- \* Austria
- \* Azerbaijan
- \* Belgio
- \* Bielorussia
- \* Bosnia-Erzegovina
- \* Bulgaria
- \* Cipro
- \* Croazia
- \* Danimarca
- \* Estonia
- \* Finlandia
- \* Francia
- \* Georgia
- \* Germania
- \* Grecia
- \* Éire o Repubblica d'Irlanda
- \* Islanda
- \* Italia
- \* Kazakistan
- \* Lettonia
- \* Liechtenstein
- \* Lituania
- \* Lussemburgo
- \* Macedonia
- \* Malta
- \* Moldavia
- \* Montenegro
- \* Norvegia
- \* Paesi Bassi
- \* Polonia
- \* Portogallo
- \* Principato di Monaco
- \* Regno Unito
- \* Repubblica Ceca
- \* Romania
- \* Russia
- \* San Marino (Città di San Marino)
- \* Serbia
- \* Slovacchia
- \* Slovenia
- \* Spagna
- \* Svezia
- \* Svizzera
- \* Turchia
- \* Ucraina
- \* Ungheria
- \* Vaticano (Città del Vaticano)

Date

09-20-2010

(The Manufacturer)

C.D.A. servizi srl

日付

09-20-2010

(メーカー)

今井清昭  
Imai Kiyooki